

# TRES

El incumplimiento de estas instrucciones exime de toda responsabilidad a TRES Grifería.

TRES Grifería décline toute responsabilité en cas d'inobservance de ces instructions.

Bei Nichtbefolgung der Bedienungsanleitung übernimmt TRES Grifería keinerlei Haftung.

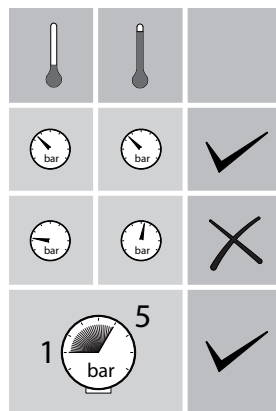
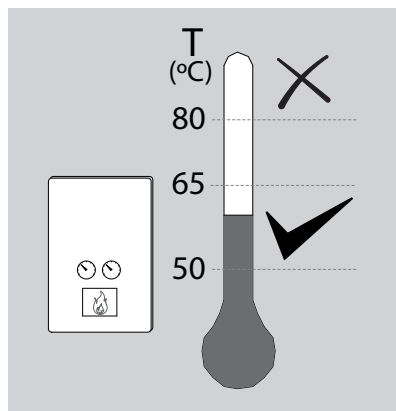
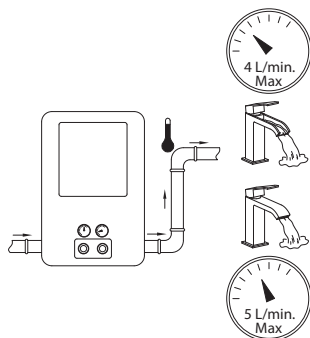
Het niet opvolgen van deze instructies ontslaat TRES Grifería van alle aansprakelijkheid.

L'inadempiamento di queste istruzioni esonera TRES Grifería da ogni responsabilità.

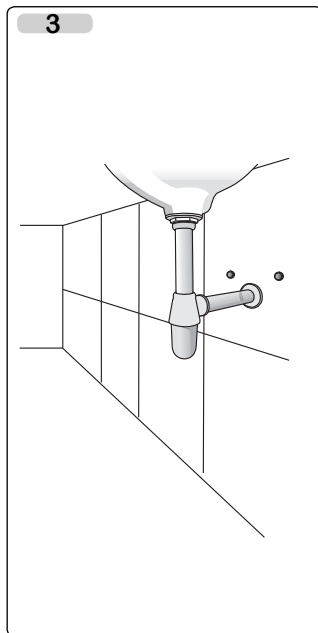
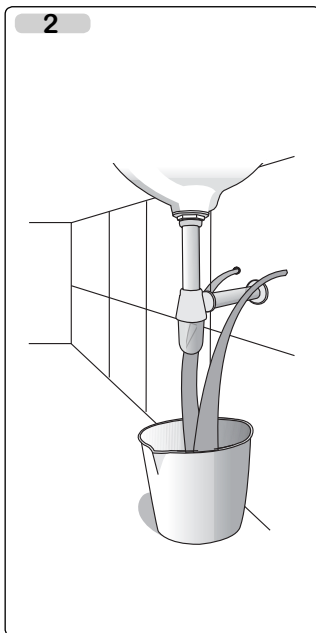
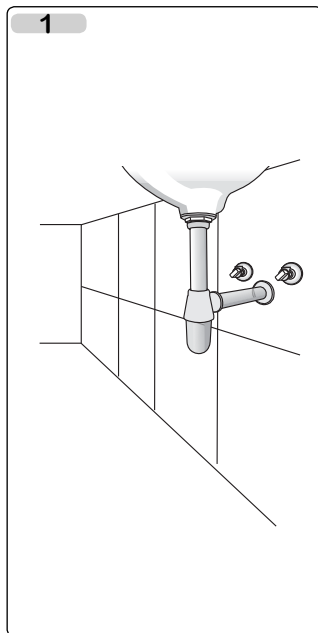
Nedodržení pokynů v návodu zbavuje společnost TRES Grifería veškeré zodpovědnosti.

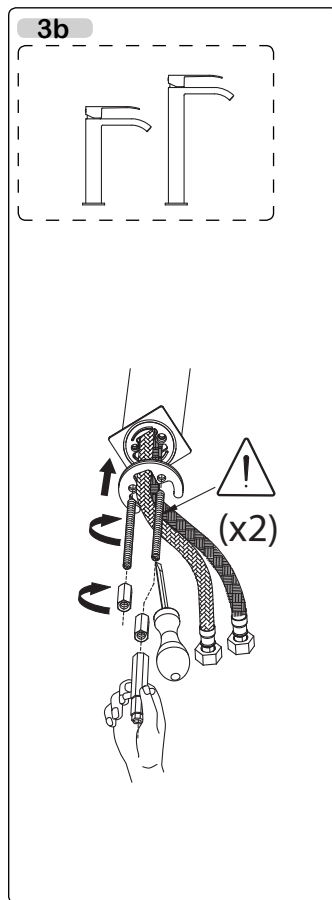
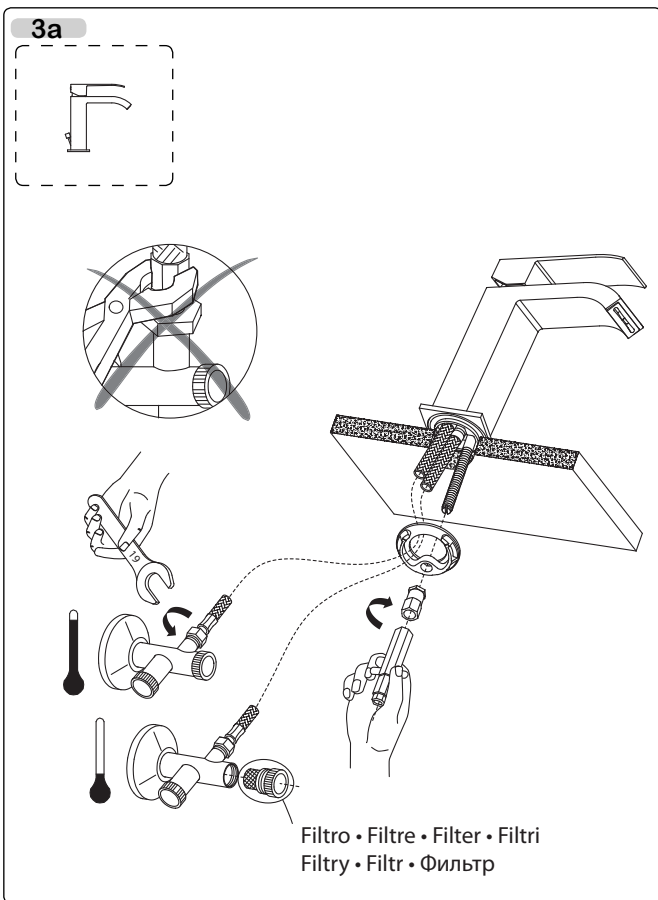
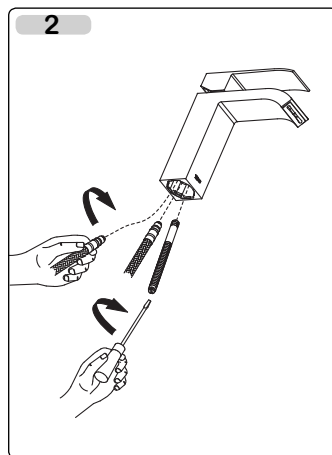
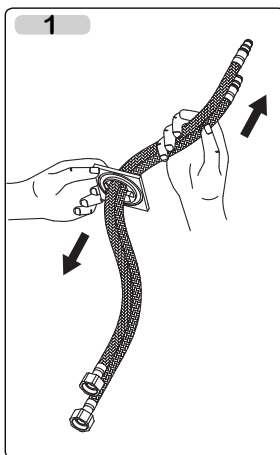
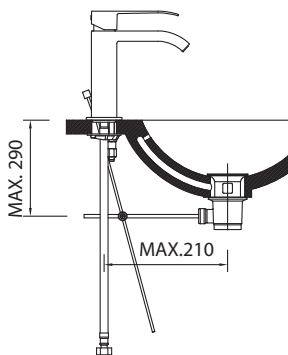
Any failure to follow these instructions releases TRES Grifería from any liability.

Niezastosowanie się do instrukcji zwalnia z wszelkiej odpowiedzialności TRES Grifería.

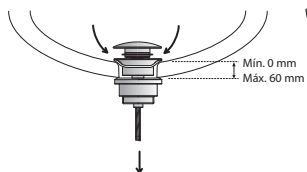


**PURGAR INSTALACIÓN · PURGER L'INSTALLATION · WASSER AUS DEN ROHREN ABLASSEN**  
**DE INSTALLATIE ONTLUCHTEN · SPURGARE L'IMPIANTO · NECHTE Z POTRUBÍ VYTĚCT VEŠKEROU VODU**  
**BLEEDING THE EQUIPMENT · ODPROWADZIĆ WODĘ Z INSTALACJI**  
**PURGAR A INSTALAÇÃO · ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ**

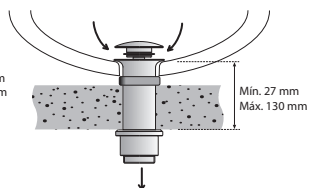
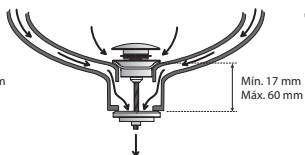




Blocaje superior • Système de blocage supérieur  
 Oberes Verschlussystem • Bovenafsluiting  
 Bloccaggio superiore • Horní blokáda  
 Upper locking system • Blokada górna

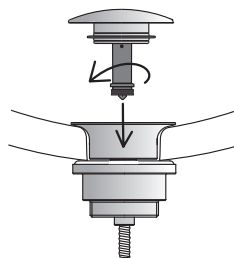
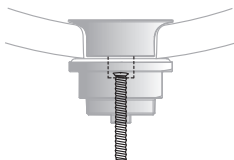
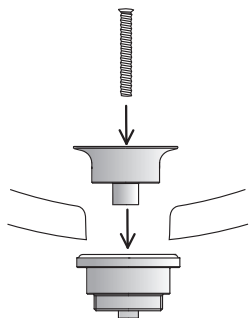


Blocaje superior • Système de blocage supérieur  
 Oberes Verschlussystem • Bovenafsluiting  
 Bloccaggio superiore • Horní blokáda  
 Upper locking system • Blokada górna

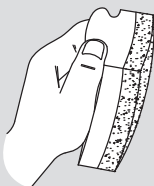


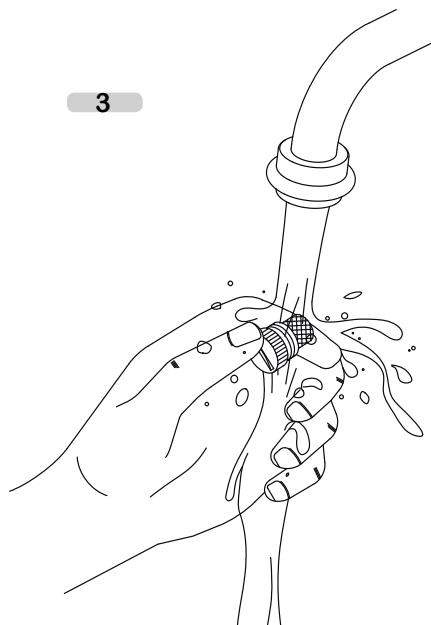
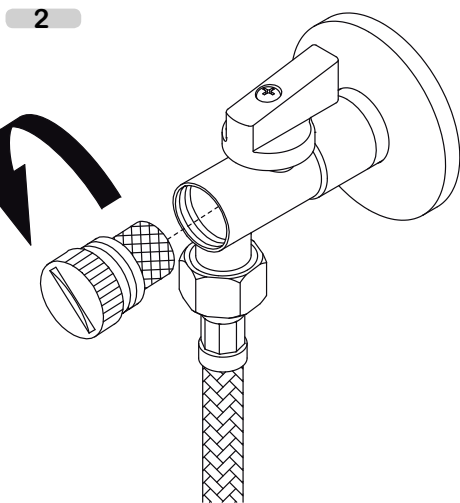
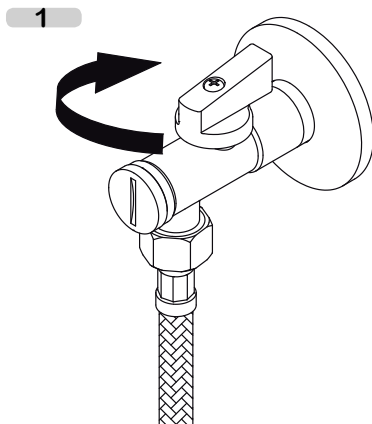
Blocaje inferior • Système de blocage inférieur  
 Oberes Verschlussystem • Benedenafsluiting  
 Bloccaggio inferiore • Spodni blokáda  
 Inferior locking system • Blokada dolna

### SIMPLE RAPID

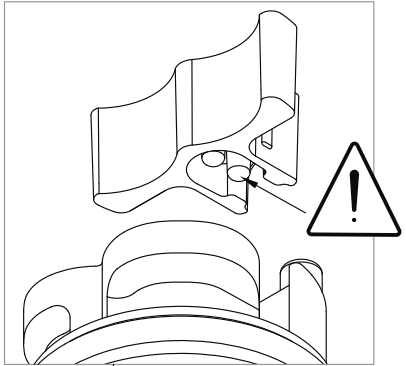
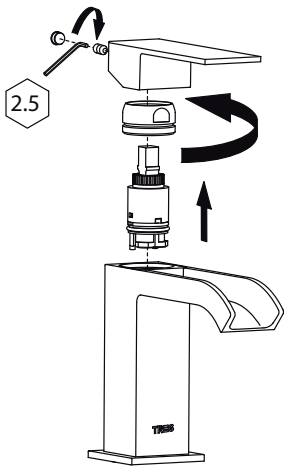
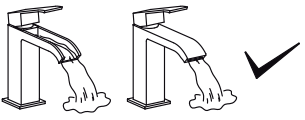


### LIMPIEZA • NETTOYAGE • REINIGUNG • REINIGING • PULIZIA • ČIŠTĚNÍ CLEANING • CZYSZCZENIE • LIMPEZA • ЧИСТКА

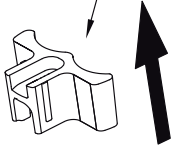




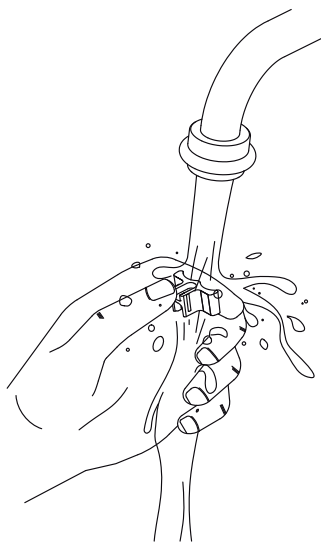
1



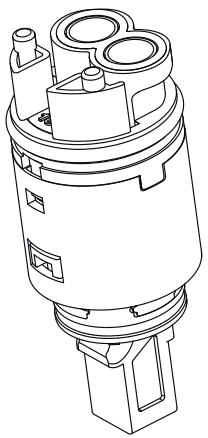
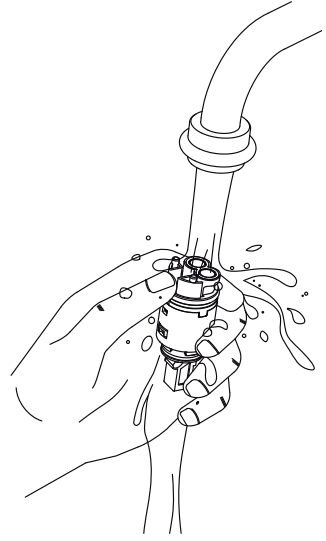
2

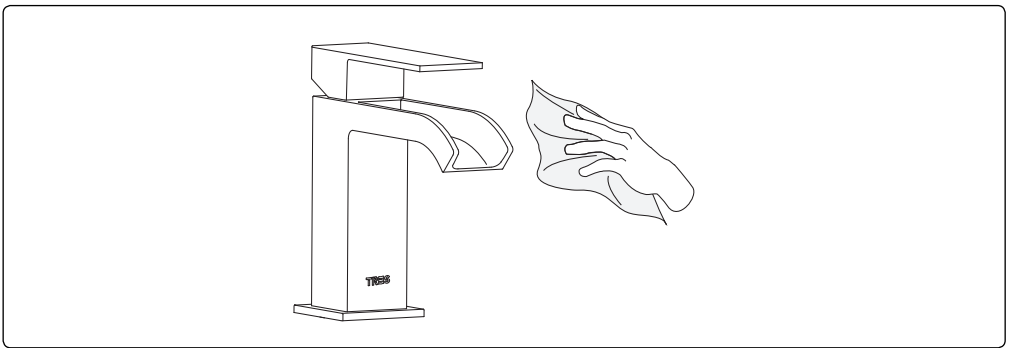
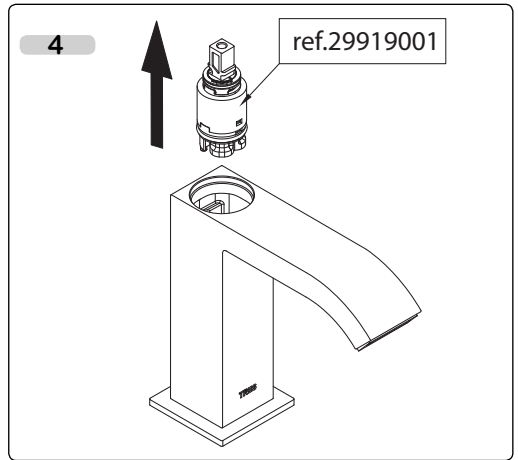
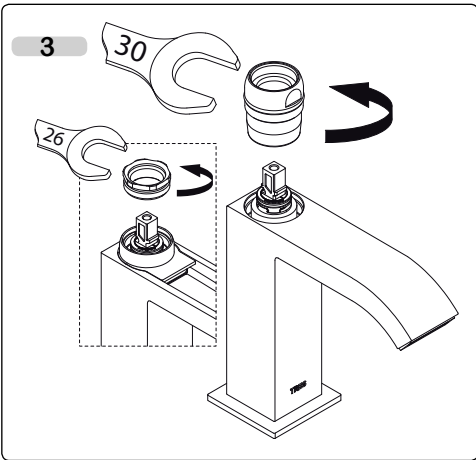
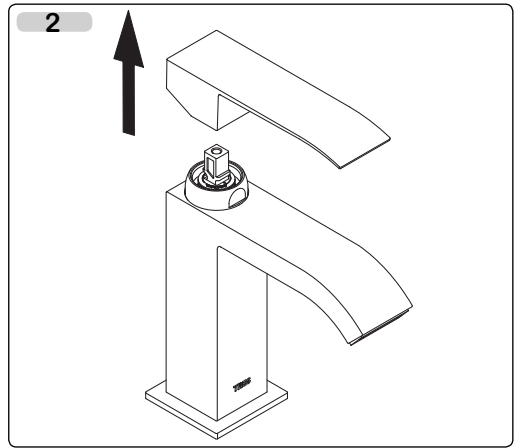
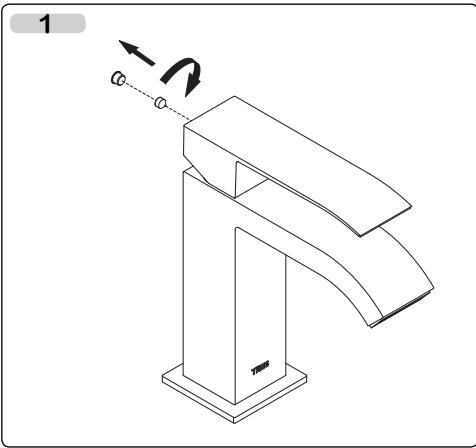


3



4









TRES COMERCIAL, SA | Calle Penedès, 16-26 • Zona Industrial, Sector A • 08759 Vallirana  
Tel. (34) 93 683 40 04 • Fax. (34) 93 683 02 23 • [comercialtres@tresgriferia.com](mailto:comercialtres@tresgriferia.com) • [www.tresgriferia.com](http://www.tresgriferia.com)